



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Dzos Volants

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	C	SOTTAZ Nathan	3160	01:12	33	51	1					10:20	28	2	12:20	B1
12	A	HUBER Arthur	16750	16:13	87		2					11:22	12	2	13:22	B2
1	G	SOTTAZ Dylan	3461	29:26	52	28	3					44:18	12	5	49:18	B1
	G			34:18	88	28	4									
52		PUGNALE Mathieu	3924	54:55	28		5									
51		GENTIZON Adrien	3499													
33		VOILLAT Kilian	3873													
87		VILLADONIGA Hugo	3163													
5		LOSEY Simon	3573													
88		BERGER Loris	3813													
9		SOTTAZ Manon	3943													

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Firma Unterschrift
3215	CORMINBOEUF Aurelien			
3881	SOTTAZ Alison			
2034	POCHON Christian			
2774	BIELMANN Steve			

2 Vully

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
82	C	SIFFERT Samy	3993	13:59	83	57	1					16:34	82	2	18:34	K1
57	A	BURKHARD Mael	17013	33:59	97	83	2					26:47	57	2	28:47	I
95	G	SCHMUTZ Romain	16840	49:55	57	97	3					53:54	57	2	54:55	H
	G											59:03	82	2	60:00	H
83		GUILLAND Mathieu	3956									59:26	96	2	60:00	S2
64		PELLATON Loris	4037													
97		PERRENOUD Basile	18085													
95		SCHMUTZ Damien	4047													
13		BOUDUBAN Ethan	3961													
96		STOLL Alan	4024													

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Firma Unterschrift
18096	MURiset Jessica			

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Dzos Volants

JNR

CLUB 2 Vully

JNR

Lieu / Ort
Location / Luogo

Bussy

Date / Datum
Date / Data

17.11.2019

Start / Beginn
Début / Inizio

14:00

End / Ende
Fin / Fine

15:43

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

JN108

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spectateurs / Spettatori

36

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométreur

3215

CORMINBOEUF Aurelien

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

Firma
Unterschrift

3510

Official scorer
Marqueur

3881

SOTTAZ Alison

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

Firma
Unterschrift

3510

Referee 1
Arbitre 1

2034

POCHON Christian

Referee 2
Arbitre 2

2774

BIELMANN Steve

Tech. Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	5	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

1 Time / Drittel
Tiers / Tempo

2

1

5

3

2 Time / Drittel
Tiers / Tempo

2

1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Dzos Volants

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo

1

1

CAPTAIN 1
Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN 2
Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /
Rigori

0

0

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

Firma
Unterschrift

18096

MURiset Jessica

TOTAL

3

TIME OUT

X

X

TOTAL

10 min